

AERIAN

HUMIDIFICATEUR

PURTOUCH6

aerian

PURTOUCH6

HUMIDIFIER
HUMIDIFICATEUR
LUCHTBEVOCHTIGER
HUMIDIFICADOR
HUMIDIFICADOR



OPERATING INSTRUCTIONS



MANUEL D'UTILISATION



HANDLEIDING



MANUAL DE INSTRUCCIONES



MANUAL DE INSTRUÇÕES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings

- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CAUTION: Hot water vapour.



Clean the water tank every three days.



filter cleaning/changing

- Regarding the detailed information of filling, cleaning and descaling, refer to the section “Operation, Cleaning and maintenance” on pages 9-11 of the manual.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.

- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- Warning: Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.
- Empty the tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents if required by the manufacturer. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.
- Batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment.
- The batteries (batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery or expose to excessive heat such as sunshine, fire or the like that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.

[The remote control supplied with] This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

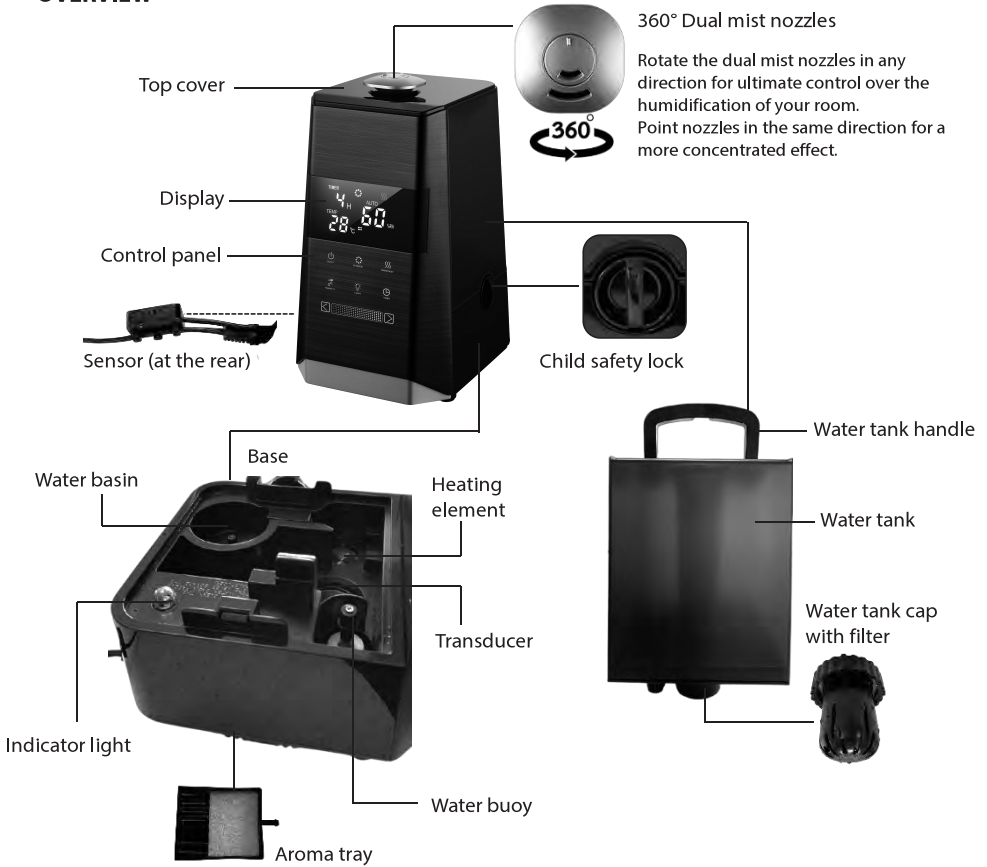
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.

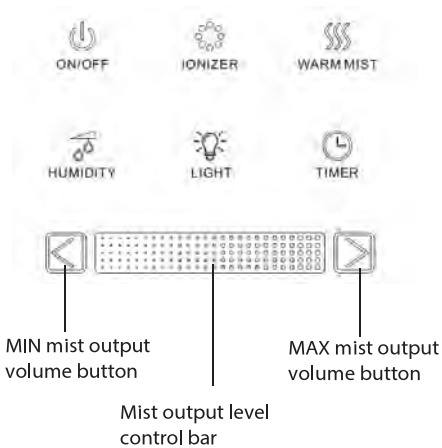
Safety Information

- Always place and operate the humidifier on a firm, flat surface.
- Turn off and unplug the humidifier from the mains socket when not in use, before refilling or cleaning.
- Do not plug in the cord with wet hands.
- Do not use the humidifier without water in the water tank.
- Do not add water from the mist outlet directly, otherwise it might damage the humidifier.
- Do not pour water in any openings other than the water tank.
- To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat sources such as radiators, stoves, or heaters. Do not expose the humidifier to direct sunlight.
- Do not locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 10cm away from the wall for best results.
- Do not allow the mist outlet to directly face the wall.
- Never tilt, move, or attempt to empty the water tank while it is operating.
- Do not use the humidifier outdoors or on wet surfaces.
- Do not attempt to adjust or repair the humidifier. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.

OVERVIEW



Control Panel



Touch buttons

	ON/OFF
	Ionization mode
	Warm mist
	Humidity level setting
	Light
	Timer

How does the Humidifier Work?

The humidifier uses the ultrasonic high-frequency oscillator to break water into tiny water particles. The ventilation system then blows these water particles into the dry air in the form of a mist where it evaporates to increase the relative humidity.

What is Relative Humidity?

Relative humidity (RH) is the amount of water vapour in the air and it is commonly expressed as a percentage of the maximum amount of water vapor that the air can hold at a given temperature.

Air always contains water vapor, but the percentage of water vapor in the air can vary. The higher the temperature, the more water vapor can be held in the air. When cold air is heated to a comfortable temperature in the winter, the relative humidity will drop.

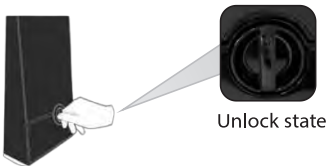
Every environment has a different humidity level. A standard comfortable level is considered to be between 40-60%RH.

OPERATION

Filling the Water Tank

CAUTION: Before filling the tank with water, turn off and unplug the humidifier from the mains socket.

1. Place the appliance on a flat stable surface.
2. Ensure that the child safety lock is in the unlock state.

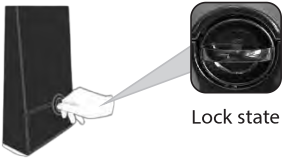


3. Remove the top cover from the top of the humidifier.
4. Using the handle, lift and remove the water tank from the humidifier.
5. Turn the water tank upside down and unscrew the water tank cap.



Open the water tank cap by turning it anticlockwise.

6. Fill the water tank with cold tap water.
It is recommend to use distilled water if you live in a hard water area.
7. Replace the water tank cap by turning it clockwise until tight.
8. Install the water tank back on the base of the humidifier.
Make sure the tank is firmly seated and locked into place.



9. Firmly place the top cover back on top of the humidifier.

AUTO Mode

1. Plug in the humidifier.
 - The display will show the current temperature and humidity level.



2. Touch ON/OFF to turn on the humidifier.
 - The humidifier will begin to work in the AUTO mode.
 - The display will show "AUTO".



3. The humidifier will automatically adjust the mist output volume to regulate the humidity level based on the ambient temperature in the room.
 - The humidifier will check the current temperature and humidity level once every minute.

Ionization Mode

This mode helps to make the negative oxygen ions.



To activate this mode, touch IONIZER .
The display will show the ion symbol.



To deactivate this mode, touch IONIZER again.
The ion symbol will disappear from the display.



Warm Mist Mode



Touch WARM MIST to activate the warm mist mode.
The display will show the warm mist symbol.
The warm mist will come out after 10 ~15 minutes.



Touch WARM MIST again to deactivate this mode. The warm mist symbol will disappear from the display.
Mist will become cool.



Manually Setting the Humidity Level

You can manually set the humidity level between 30% and 75%RH.



1. Touch **HUMIDITY** repeatedly to set the desired humidity level.
2. When the desired relative humidity level is displayed, it will flash 5 times before starting. Once activated, the display will return to the current humidity level.

NOTE :

- If the set humidity level is less than the current humidity level, the humidifier will be in sleeping state. But if the set humidity is higher than the current humidity level, the humidifier will work.
- When touching **HUMIDITY** repeatedly until the display shows "CO", the humidity level is set at constant humidity level and the humidifier will enter AUTO mode.

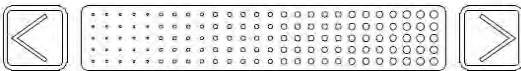


Manually Setting the Mist Output Level

The humidifier has 7 mist output levels.

You can manually set the mist output volume from Low (10) to High (70).

Touch or slide your finger along the mist output level control bar to change the mist output.



The corresponding strip symbol will appear on the display.



Light function

When turning on the humidifier, the light at the bottom of the water tank will turn on.



To turn off the light, touch **LIGHT**.



Timer

The humidifier has a timer feature that will turn the humidifier off after a chosen number of hours. There are 12 timer settings.



1. Touch **TIMER** repeatedly to cycle through 1 to 12 hours.
2. When the desired number of hours is displayed, it will flash 5 times before starting the countdown.
 - The timer will begin to count down in 1-hour increments.

3. The humidifier will automatically turn off once the chosen time has elapsed.



To cancel this timer feature, touch **TIMER** repeatedly until the timer symbols disappear from the display.

Aroma Tray

- Press the aroma tray on the base of the humidifier and it will click out of the base.
- Add 2–3 drops of essential oil (not included) directly to the pad in the aroma tray.
- Push the aroma tray back into the base until it clicks into place.
- Turn the humidifier on and the aroma will start emitting automatically with the mist. Increase the mist output level as desired.



Use only natural essential oils. Synthetic oils may lead to damaging the aroma box.



WARNING

Never add essential oil directly to the water tank, the water basin or any other part of the humidifier except the aroma tray pad.

Auto Shut-off

When the dehumidifier runs out of water or the water tank is removed, the humidifier will automatically stop working.



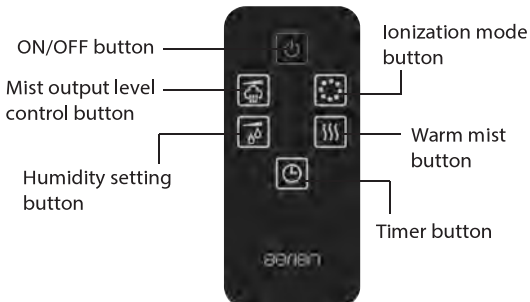
The display will show the lack-of-water symbol .

Refill the water tank or properly place the water tank on the base.

Before refilling the water tank, turn off and unplug the humidifier. After refilling the water tank, plug in again and turn on the humidifier.

USING THE REMOTE CONTROL

Before use, remove the plastic protective film from the remote control.



NOTE :

The remote control operations are the same as the buttons on the control panel of the humidifier.

To use the remote control, point it at the display on the humidifier and used within five meters.

Remote control battery handling and usage



The battery should only be replaced by adults. Do not allow children to use the remote control unless the battery cover is attached.

Failure to properly align the battery polarity correctly can cause damage to the product and can cause a fire hazard.

Do not dispose of batteries in a fire as this constitutes an explosion hazard.

Replace the battery only with the same type. The batteries used in the remote control are one CR2025 type 3-volt lithium battery which is accessible and can be replaced.

Properly dispose of the old battery according to local regulations.

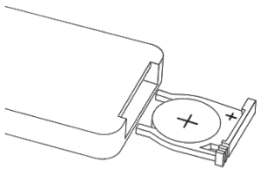
 WARNING	
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.	

Removing / replacing the battery in the remote control

Pull out the battery holder as shown on the rear of the remote control and then remove the battery from the remote control.



1 Press the locking tab toward the pulling slot to remove the battery compartment.



2 Place a new 3V CR2025 battery into the battery compartment with the positive side facing up.

3 Replace the battery compartment into the remote control.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning and descaling on a regular basis are important for maintaining the performance of the humidifier.

Before cleaning, always turn off and unplug the humidifier from the mains socket.

Clean the base with a slightly damp cloth. Never immerse the base in water.

Never use any abrasive or chemical cleaning agent.

Daily Maintenance

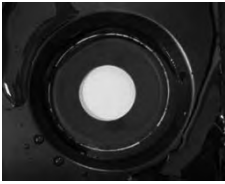
1. Empty water from tank daily.
2. Wipe clean and dry with a clean soft cloth or paper towel.
3. Refill the water tank with cool tap water.

Weekly Maintenance

1. Fill the water tank with white vinegar and water solution and let sit for 1-2 hours, or even overnight.
2. Empty the tank and rinse with clean water.

Descaling

- Depending on usage and water type, remove scale weekly to optimize the performance of the humidifier.
- If you live in a hard water area, it is recommended to fill the tank with distilled water. This will help reduce the precipitation of minerals or 'white dust'.



How to clean the transducer :

1. Put 5-10 drops of white vinegar and water solution on the surface of the transducer, wait for 2-5 minutes.
2. Brush off the scale from the surface.
3. Rinse the transducer with clean water.



How to clean the basin :

1. Clean the water basin with a soft cloth.
If there is excess film or calcification on the surface, then soak the cloth with the vinegar and water solution and repeat the process.
2. Rinse the water basin with clean water.




How to clean the water filter :

There are negative ion ceramic balls in this water filter. They help prevent bad odours and limescale deposits.

It is recommended to clean and activate the ceramic balls once a week depending on use.

1. Remove the water filter from the water tank.
2. Soak the water filter in white vinegar (at room temperature) for about 5 minutes.
3. Remove the water filter from the white vinegar and thoroughly rinse with cool clean water.
4. Allow the water filter to completely air dry before use (like put it in the sun for a few hours).

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The humidifier does not work.	Humidifier is not plugged into the power outlet or the plug may be loose or the power outlet is not switched on.	Check the power cord is connected to a power outlet and turned on, then touch  ON/OFF.
The mist has a strange odour.	When the humidifier is first used, there may be some residual odour that should dissipate.	Remove the water from the tank, open the cap and air out the tank for 12 hours in a cool location.
	Water is dirty.	Clean water tank and refill with clean cold water.
The volume of the mist is too low.	Too much scale has built up in the water basin/the transducer.	Clean transducer.
Abnormal noise	Resonant in water tank when water is too low.	Fill the water tank with clean cold water.
	The humidifier is placed on an unstable surface.	Place the humidifier to a stable flat surface.
Mist is coming out from around nozzles.	Top cover is loose.	Remove the top cover and firmly reposition on the top of the humidifier.

SPECIFICATIONS

Ratings: 220-240V~ 50-60Hz
110W

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

Etablissements Darty & fils ©,
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 04/01/2022

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

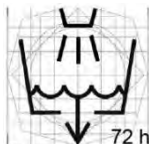
Attention

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



- ATTENTION: Vapeur d'eau chaude.



- Nettoyer le réservoir d'eau tous les trois jours.



- nettoyage/remplacement du filtre
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière du remplissage, du nettoyage et du détartrage, référez-vous à la section "FONCTIONNEMENT, NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 22-23.
- Des taux d'humidité élevés peuvent contribuer au développement d'organismes biologiques dans l'environnement.
- La zone autour de l'humidificateur ne doit pas être mouillée, ni humide. En cas d'humidité, baisser le débit de l'humidificateur. En cas d'impossibilité de réglage du débit de l'humidificateur, utiliser l'humidificateur par intermittence. Ne pas laisser de

matières absorbantes, telles que tapis, rideaux, tentures ou nappes, s'humidifier.

- Débrancher l'appareil lors du remplissage et du nettoyage.
- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Vider et nettoyer l'humidificateur avant son stockage prolongé. Nettoyer l'humidificateur avant sa prochaine utilisation.
- Avertissement: Des micro-organismes pouvant être présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air, entraînant des risques très graves pour la santé si l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.
- Vider le réservoir et le remplir à nouveau tous les trois jours. Avant le remplissage, rincer le réservoir à l'eau du robinet ou le nettoyer à l'aide de produits de nettoyage, si cela constitue une exigence du fabricant. Éliminer tout tartre, dépôt ou film qui se serait formé sur les parois du réservoir ou sur ses surfaces internes, et essuyer toutes ces surfaces.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Utiliser uniquement des piles du même type que celles recommandées par le fabricant.
- Les batteries doivent être insérées selon la polarité correcte.
- Les batteries déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement dus à la mise au rebut des piles usagées de façon sûre. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus pour cet effet (renseignez-vous auprès de votre revendeur afin de protéger l'environnement).
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Remplacement d'une batterie par un type incorrect pouvant supprimer une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium).
- Mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou écrasement

mécanique ou coupure d'une batterie ou être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire, susceptible de provoquer une explosion.

- Maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- Ne pas ingérer la batterie. Risque de brûlure chimique.

[La télécommande fournie avec] Ce produit contient une pile ou accumulateur bouton. En cas d'ingestion, la pile ou l'accumulateur bouton, peut causer des brûlures internes sévères en à peine 2 heures qui peuvent être mortelles.

Conserver les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si le compartiment à batteries ne se ferme pas de manière sûre, ne plus utiliser le produit et le tenir hors de portée des enfants.

En cas de soupçon d'ingestion d'une batterie ou d'introduction dans une partie quelconque du corps, demander immédiatement un avis médical.

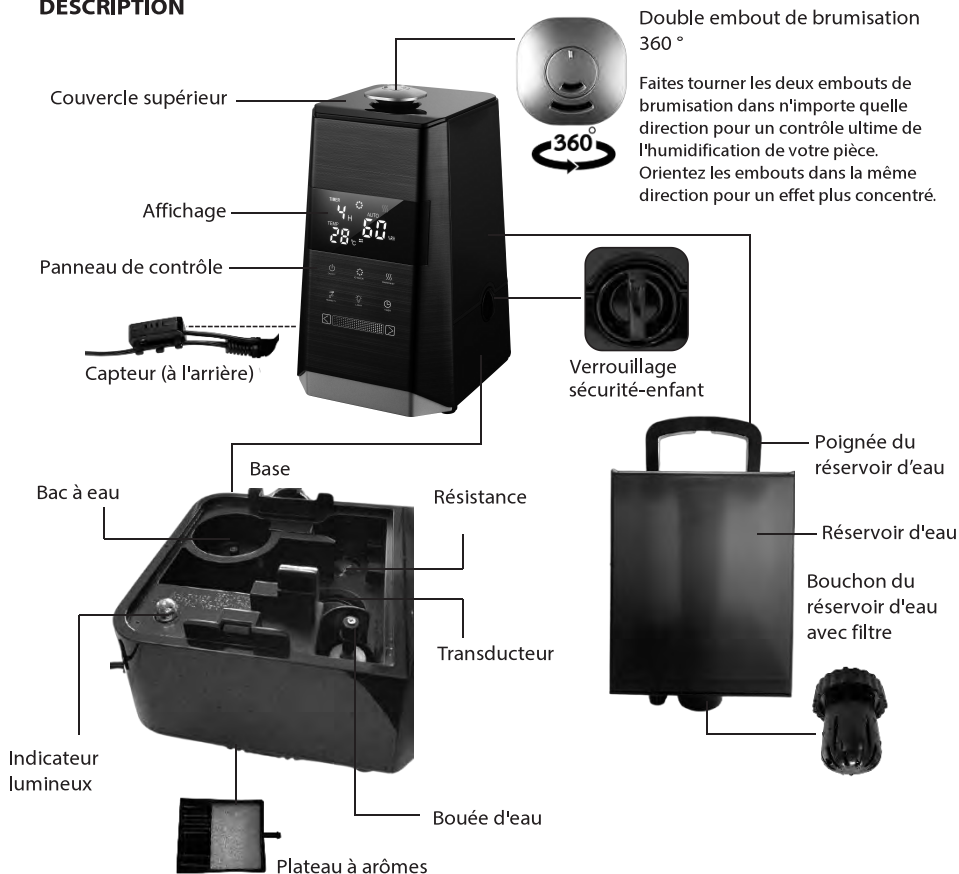
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.
- Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les batteries.

Consignes de sécurité

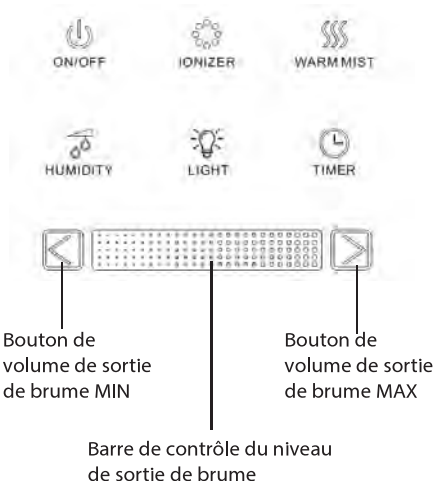
- Placez et faites toujours fonctionner l'humidificateur sur une surface plane et ferme.
- Éteignez et débranchez l'humidificateur de l'adaptateur secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le remplir ou de le nettoyer.
- Ne branchez pas le câble avec les mains mouillées.
- Ne laissez pas l'humidificateur fonctionner sans eau dans le réservoir.
- Ne versez pas l'eau directement dans l'embout de pulvérisation de brume, car cela pourrait endommager l'humidificateur.
- Ne versez pas d'eau dans des ouvertures autres que le réservoir d'eau.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez JAMAIS le câble sous un tapis ni à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur, une cuisinière ou un chauffe-eau. N'exposez pas l'humidificateur à la lumière directe du soleil.

- Ne placez pas votre humidificateur contre un mur intérieur près d'une prise électrique. L'humidificateur doit être éloigné d'au moins 10 cm du mur pour obtenir de meilleurs résultats.
- Veillez à ce que l'embout de pulvérisation de brume ne soit pas orienté directement vers un mur.
- N'inclinez pas, ne déplacez et ne tentez jamais de vider le réservoir d'eau pendant le fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas cet humidificateur en extérieur ou sur des surfaces humides.
- N'essayez pas d'ajuster ou de réparer l'humidificateur vous-même. L'entretien doit être effectué par un personnel professionnel ou qualifié.

DESCRIPTION



Panneau de contrôle



Touches tactiles

	MARCHE / ARRÊT
	Mode d'ionisation
	Brume chaude
	Réglage du niveau d'humidité
	Lumière
	Minuteur

Comment fonctionne l'humidificateur ?

L'humidificateur utilise un oscillateur ultrasonique à haute fréquence pour briser l'eau en minuscules particules d'eau. Le système de ventilation souffle ensuite ces particules d'eau dans l'air sec sous forme de brume où elles s'évaporent pour augmenter l'humidité relative.

Qu'est-ce que l'humidité relative ?

L'humidité relative (HR) est la quantité de vapeur d'eau dans l'air et elle est généralement exprimée en pourcentage de la quantité maximale de vapeur d'eau que l'air peut contenir à une température donnée.

L'air contient toujours de la vapeur d'eau, mais le pourcentage de vapeur d'eau dans l'air peut varier. Plus la température est élevée, plus la vapeur d'eau peut être retenue dans l'air. Lorsque l'air froid est chauffé à une température confortable en hiver, l'humidité relative baisse.

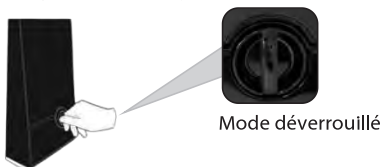
Chaque environnement a un taux d'humidité différent. On considère qu'un niveau de confort standard se situe entre 40 et 60 % d'humidité relative.

FONCTIONNEMENT

Remplissage du réservoir d'eau

ATTENTION : Avant de remplir le réservoir d'eau, éteignez l'humidificateur et débranchez-le de la prise secteur.

1. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
2. Assurez-vous que le verrouillage sécurité-enfant est en position déverrouillée.

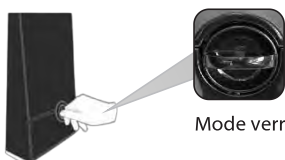


3. Retirez le couvercle supérieur du haut de l'humidificateur.
4. À l'aide de la poignée, soulevez et retirez le réservoir d'eau de l'humidificateur.
5. Retournez le réservoir d'eau et dévissez le bouchon du réservoir.



Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

6. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet.
Si vous vivez dans une zone d'eau dure, il est recommandé de remplir le réservoir avec de l'eau distillée.
7. Replacez le bouchon du réservoir d'eau en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé.
8. Remettez le réservoir d'eau en place dans la base de l'humidificateur.
Assurez-vous que le réservoir est bien en place et verrouillé.



Mode verrouillé

9. Replacez fermement le couvercle supérieur sur le haut de l'humidificateur.

Mode AUTO

1. Branchez l'humidificateur.
 - L'écran affichera la température et le niveau d'humidité en cours.



2. Appuyez sur ON/OFF pour mettre l'humidificateur en marche.
 - L'humidificateur commence à fonctionner en mode AUTO.
 - L'écran affiche « AUTO ».



3. L'humidificateur ajuste automatiquement le volume de sortie de la brume pour réguler le niveau d'humidité en fonction de la température ambiante dans la pièce.
 - L'humidificateur vérifie la température et le taux d'humidité ambiant une fois toutes les minutes.

Mode d'ionisation

Ce mode permet de fabriquer les ions négatifs de l'oxygène.



Pour activer ce mode, appuyez sur IONIZER .
L'écran affichera le symbole ionique.



Pour désactiver ce mode, appuyez à nouveau sur IONIZER .
Le symbole ionique disparaîtra de l'affichage.

Mode Brume chaude



Appuyez sur WARM MIST pour activer le mode Brume chaude.
L'écran affichera le symbole de brume chaude.
La brume chaude sera émise après 10 à 15 minutes.



Appuyez à nouveau sur WARM MIST pour désactiver ce mode. Le symbole de brume chaude disparaîtra de l'affichage.
La brume deviendra froide.

Réglage manuel du niveau d'humidité

Vous pouvez régler manuellement le niveau d'humidité entre 30% et 75% HR.



1. Appuyez plusieurs fois sur HUMIDITY pour sélectionner le niveau d'humidité désiré.
2. Lorsque le niveau d'humidité relative souhaité est affiché, il clignote 5 fois avant de démarrer.
Une fois activé, l'affichage reviendra au niveau d'humidité ambiant.

REMARQUE :

- Si le niveau d'humidité réglé est inférieur au niveau d'humidité ambiant, l'humidificateur se mettra en mode de veille. Mais si l'humidité réglée est supérieure au niveau d'humidité ambiant, l'humidificateur fonctionnera.
- Appuyez plusieurs fois sur HUMIDITY jusqu'à ce que l'écran affiche « CO », le niveau d'humidité est réglé à un niveau d'humidité constant et l'humidificateur passe en mode AUTO.

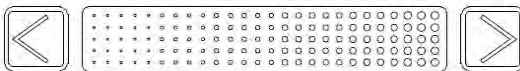


Réglage manuel du niveau de sortie de la brume

L'humidificateur offre 7 niveaux de sortie de brume.

Vous pouvez régler manuellement le volume de sortie de la brume de Faible (10) à Fort (70).

Touchez ou faites glisser votre doigt le long de la barre de contrôle du niveau de sortie de la brume pour modifier le volume de sortie de la brume.



Le symbole de la bande correspondante apparaîtra sur l'écran.



Fonction lumineuse

Lorsque vous mettez l'humidificateur en marche, la lumière au fond du réservoir d'eau s'allume.



Pour éteindre la lumière, appuyez sur **LIGHT**.



Minuteur

L'humidificateur est doté d'une fonction de minuterie qui l'éteint après un certain nombre d'heures. Il y a 12 réglages de minuterie :



1. Appuyez plusieurs fois sur **TIMER** pour régler le minuteur de 1 à 12 heures.
2. Lorsque le nombre d'heures souhaité est affiché, il clignote 5 fois avant de lancer le compte à rebours.
 - Le compte à rebours commence par intervalles d'une heure.
3. L'humidificateur s'éteint automatiquement une fois le temps réglé écoulé.



Pour annuler cette fonction de minuterie, appuyez plusieurs fois sur **TIMER** jusqu'à ce que les symboles de la minuterie disparaissent de l'écran.

Plateau à arômes

- Insérez le plateau à arômes dans la base de l'humidificateur et il s'enclenche en position.
- Ajoutez 2 à 3 gouttes d'huile essentielle (non incluse) directement sur le tampon dans le Plateau à arômes.
- Remettez le plateau à arômes dans la base de l'humidificateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
- Mettez l'humidificateur en marche et l'arôme commencera à se dégager automatiquement avec la brume. Augmentez le niveau de sortie de la brume comme vous le souhaitez.



Utilisez uniquement des huiles essentielles naturelles. Les huiles synthétiques peuvent endommager le plateau à arômes.



AVERTISSEMENT

N'ajoutez jamais d'huile essentielle directement dans le réservoir d'eau, le bac à eau ou toute autre partie de l'humidificateur, à l'exception du tampon du plateau à arômes.

Arrêt automatique

Lorsque le déshumidificateur manque d'eau ou que le réservoir d'eau est retiré, l'humidificateur s'arrête automatiquement de fonctionner.



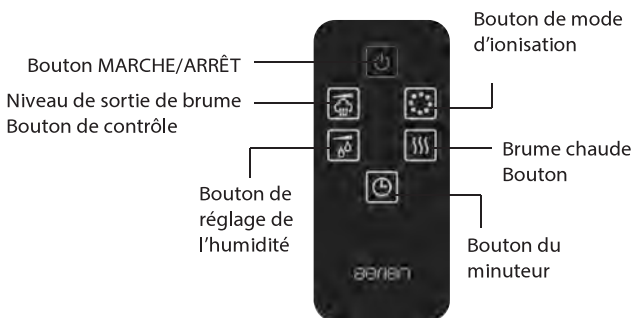
L'écran affichera le symbole de manque d'eau .

Remplissez le réservoir d'eau ou placez correctement le réservoir d'eau sur la base.

Avant de remplir le réservoir d'eau, éteignez et débranchez l'humidificateur. Après avoir rempli le réservoir d'eau, rebranchez l'humidificateur et mettez-le en marche.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Avant l'utilisation, retirez le film plastique de protection de la télécommande.



REMARQUE :

La télécommande a les mêmes fonctions que les boutons sur le panneau de contrôle de l'humidificateur.

Pour utiliser la télécommande, orientez-la vers l'écran de l'humidificateur et placez-vous à moins de 5 mètres.

Manipulation et utilisation de la pile de la télécommande

La pile doit impérativement être changée par un adulte. Ne laissez pas un enfant utiliser la télécommande si le couvercle du compartiment de la pile n'est pas attaché.

Si la pile n'est pas placée dans le bon sens, le produit risque d'être endommagé, voire même de prendre feu.

Ne jetez jamais de piles dans un feu, car elles risquent d'exploser.

Remplacez la pile uniquement par une pile du même type. La télécommande fonctionne avec une pile en lithium de type CR2025 de 3 volts qui est accessible et peut être remplacée.

Mettez les piles au rebut conformément à la réglementation locale.



AVERTISSEMENT

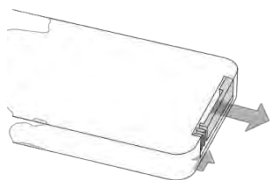
GARDEZ LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion d'une pile peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

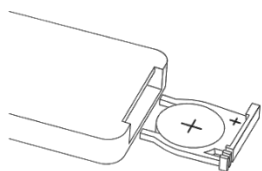


Retrait / remplacement de la pile de la télécommande

Retirez le support de pile comme illustré à l'arrière de la télécommande, puis retirez la pile de la télécommande.



❶ Appuyez sur la languette de verrouillage pour éjecter le plateau à pile puis tirez-le.



❷ Insérez une pile neuve de type CR2025 3V dans le plateau à pile avec le côté positif vers le haut.

❸ Remettez le plateau à pile en place dans la télécommande.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le nettoyage et le détartrage sur une base régulière sont importants pour maintenir les performances de l'humidificateur.

Avant de nettoyer l'humidificateur, éteignez-le et débranchez-le de la prise secteur.

Nettoyez la base avec un chiffon légèrement humidifié. N'immergez jamais la base dans l'eau.

N'utilisez jamais de nettoyant chimique ou abrasif.

Entretien quotidien

1. Videz l'eau du réservoir tous les jours.
2. Essuyez et séchez l'appareil avec un chiffon doux et propre ou une serviette en papier.
3. Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet.

Entretien hebdomadaire

1. Remplissez le réservoir d'eau avec du vinaigre blanc et une solution d'eau et laissez reposer pendant 1 à 2 heures, voire toute une nuit.
2. Videz le réservoir et rincez-le à l'eau claire.

Détartrage

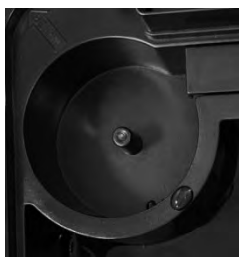
- Selon l'utilisation et le type d'eau, détartrez l'appareil une fois par semaine pour optimiser les performances de l'humidificateur.
- Si vous vivez dans une zone d'eau dure, il est recommandé de remplir le réservoir avec de l'eau distillée.

Cela aidera à réduire la précipitation de minéraux ou de « poussière blanche ».



Comment nettoyer le transducteur :

1. Mettez 5 à 10 gouttes d'une solution de vinaigre blanc et d'eau sur la surface du transducteur, puis attendez 2 à 5 minutes.
2. Brossez le tartre de la surface.
3. Rincez le transducteur à l'eau claire.



Comment nettoyer le bac à eau :

1. Nettoyez le bac à eau avec un chiffon doux.
S'il y a un excès de film ou une calcification sur la surface, imbitez le chiffon avec la solution de vinaigre et d'eau et répétez le processus.
2. Rincez le bac d'eau à l'eau claire.




Comment nettoyer le filtre à eau :

Il y a des billes en céramique à ions négatifs dans ce filtre à eau. Elles aident à prévenir les mauvaises odeurs et les dépôts de calcaire.

Il est recommandé de nettoyer et d'activer les billes en céramique une fois par semaine selon l'utilisation.

1. Retirez le filtre à eau du réservoir d'eau.
2. Faites tremper le filtre à eau dans du vinaigre blanc (à température ambiante) pendant environ 5 minutes.
3. Retirez le filtre à eau du vinaigre blanc et rincez-le soigneusement à l'eau claire et fraîche.
4. Laissez le filtre à eau sécher complètement à l'air avant de l'utiliser (mettez-le, par exemple, au soleil pendant quelques heures).

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
L'humidificateur ne fonctionne pas	L'humidificateur n'est pas branché sur une prise de courant, la fiche est peut-être desserrée ou la prise de courant n'est pas sous tension.	Vérifiez si le cordon d'alimentation est branché à une prise de courant et si le courant est activé, puis appuyez sur  ON/OFF.
La brume émet une odeur étrange.	Lorsque l'humidificateur est utilisé pour la première fois, il peut y avoir une odeur résiduelle qui devrait se dissiper.	Retirez l'eau du réservoir, ouvrez le bouchon et aérez le réservoir pendant 12 heures dans un endroit frais.
	L'eau est sale.	Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau froide propre.
Le volume de la brume est trop faible.	Trop de tartre s'est accumulé dans le bac à eau / le transducteur.	Nettoyez le transducteur.
Bruit anormal.	Un bruit résonne dans le réservoir d'eau lorsque le débit d'eau est trop bas.	Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide et propre.
	L'humidificateur est placé sur une surface instable.	Placez l'humidificateur sur une surface plane et stable.
De la brume sort de la périphérie des embouts	Le couvercle supérieur est desserré.	Retirez le couvercle supérieur et repositionnez-le fermement sur le dessus de l'humidificateur.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240 V~, 50/60 Hz
110 W

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

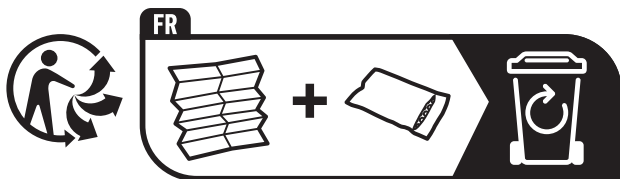
Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00).
(prix d'un appel local)



En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 04/01/2022

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

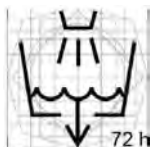
BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

Waarschuwingen

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden of andere toepassingen, zoals voor niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, zijn servicecentrum of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.



- OPGELET: Hete waterdamp.



- Reinig het waterreservoir iedere drie dagen.



- filter reinigen/vervangen

- Voor gedetailleerde informatie over het vullen, reinigen en ontkalken verwijzen wij u naar het hoofdstuk "Bediening, reiniging en onderhoud" op de pagina's 35-36 van deze handleiding.
- Let op, een hoge vochtigheid kan de aangroei van biologische organismen in de omgeving bevorderen.

- Voorkom dat de zone rond de luchtbevochtiger vochtig of nat wordt. Als vochtigheid optreedt, verlaag de uitvoer van de luchtbevochtiger. Als het uitvoervolume van de luchtbevochtiger niet verlaagd kan worden, gebruik de luchtbevochtiger met tussenpozen. Zorg dat er geen absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen of tafelkleden, vochtig worden.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voorafgaand aan het vullen en het reinigen.
- Laat nooit water in het waterreservoir achter wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
- Leeg en reinig de luchtbevochtiger voordat u het opbergt. Reinig de luchtbevochtiger voor het volgende gebruik.
- Waarschuwing: Micro-organismes aanwezig in het water of in de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of opgeslagen kunnen in het waterreservoir groeien en in de lucht worden geblazen. Dit kan tot ernstige gezondheidsrisico's leiden wanneer het water niet wordt verversed en het reservoir niet iedere 3 dagen wordt schoongemaakt.
- Leeg het reservoir en vul het opnieuw met water iedere drie dagen. Alvorens het reservoir te vullen, reinig het met vers leidingwater of, indien nodig, een reinigingsmiddel die door de fabrikant is aanbevolen. Verwijder eventuele kalkaanslag, resten of film die aan de zijde van het reservoir of aan de binnenkant wordt gevormd en veeg alle oppervlakken droog.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Stoom en kokend water kunnen brandwonden veroorzaken.
- Haal de batterijen uit het apparaat alvorens het apparaat af te danken.
- Bij het verwijderen van de batterijen moet het apparaat van het stroomnet worden losgekoppeld.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen of een gelijkwaardig type.
- Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit.
- Haal lege batterijen uit het product.
- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Let op de milieuaspecten bij de verwijdering van batterijen. Gooi geen gebruikte batterijen in de vuilnisbak. Neem contact op met uw handelaar om het milieu te

beschermen.

- De batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zon, vuur en dergelijke.
- Vervanging van een batterij door een verkeerd type kan een beveiliging buiten werking stellen (bijvoorbeeld in het geval van sommige lithiumbatterijen).
- Gooi de batterij niet in het vuur of een warme oven, open de batterij niet en stel de batterij niet bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur of dergelijke om gevaar voor explosie te vermijden.
- Een batterij in een omgeving met een zeer hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
- Slik de batterij niet in, er is sprake van gevaar voor chemische brandwonden. (De meegeleverde afstandsbediening van) Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken, die tot de dood kunnen leiden.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

Als het batterijdeksel niet goed gemonteerd is, mag u het apparaat niet gebruiken en dient u het uit de buurt van kinderen te houden.

Als u denkt dat er batterijen werden ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn gestopt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

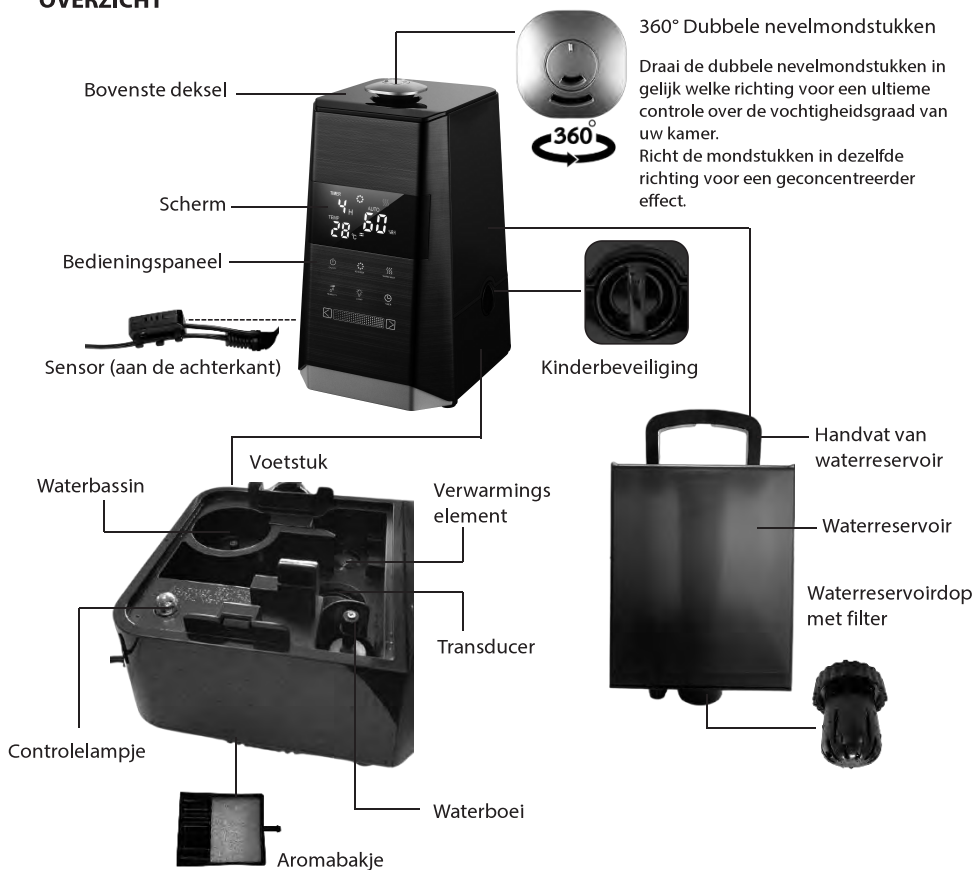
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Als het apparaat langere tijd ongebruikt wordt opgeslagen, moeten de batterijen worden verwijderd.

Veiligheidsinformatie

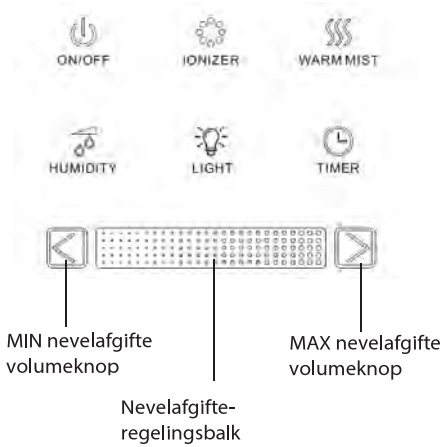
- Plaats en gebruik de luchtbevochtiger altijd op een stevig en vlak oppervlak.
- Schakel de luchtbevochtiger uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer niet in gebruik, voordat u het apparaat vult of reinigt.
- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact.
- Gebruik de luchtbevochtiger niet zonder water in het waterreservoir.
- Voeg nooit rechtstreeks water via de neveluitlaat toe om schade aan de luchtbevochtiger te vermijden.
- Giet geen water in de openingen, uitgezonderd de toegang tot het waterreservoir.

- Om brand te vermijden, leg het snoer NOOIT onder een mat of in de buurt van een warmtebron, zoals een radiator, fornuis of verwarmingstoestel. Stel de luchtbevochtiger niet bloot aan direct zonlicht.
- Plaats uw luchtbevochtiger tegen een binnenmuur en nabij een elektrisch stopcontact. De luchtbevochtiger moet zich op minstens 10cm van de muur bevinden om de beste prestaties te bereiken.
- Richt de neveluitlaat niet rechtstreeks naar een muur.
- Vermijd dat de luchtbevochtiger tijdens de werking wordt gekanteld, verplaatst of geleegd.
- Gebruik de luchtbevochtiger niet buitenshuis of op een nat oppervlak.
- Probeer niet om de luchtbevochtiger aan te passen of te repareren. Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren.

OVERZICHT



Bedieningspaneel



Touchknoppen

	AAN/UIT
	Ionisatiemodus
	Warme nevel
	Vochtigheidsgraadinstelling
	Licht
	Timer

Hoe werkt de luchtbevochtiger?

De luchtbevochtiger maakt gebruik van een ultrasone oscillator met hoge frequenties om water in kleine waterdeeltjes te breken. Het ventilatiesysteem blaast deze waterdeeltjes vervolgens in de droge kamer in de vorm van nevel waar het vervolgens verdampt om de relatieve vochtigheid te verhogen.

Wat is relatieve vochtigheid?

Relatieve vochtigheid (RH) is de hoeveelheid waterdamp in de lucht en wordt over het algemeen uitgedrukt als een percentage van de maximale hoeveelheid dat de lucht kan vasthouden bij een gegeven temperatuur.

Lucht bevat altijd waterdamp, maar het percentage van waterdamp in de lucht kan variëren. Hoe hoger de temperatuur, hoe meer waterdamp in de lucht vastgehouden kan worden. Wanneer de koude lucht tijdens de winter tot een comfortabele temperatuur wordt opgewarmd, zal de relatieve vochtigheid afnemen.

Elke omgeving heeft een verschillende vochtigheidsgraad. Een standaard comfortabele vochtigheidsgraad is gewoonlijk tussen 40-60% RH.

BEDIENING

Het waterreservoir vullen

OPGELET: Voordat u het reservoir met water vult, schakel de luchtbevochtiger uit en haal de stekker uit het stopcontact.

1. Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
2. Zorg dat het kinderslot in de ontgrendelde status staat.

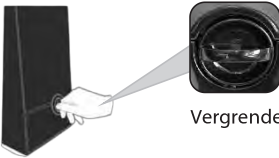


3. Verwijder het bovenste deksel aan de bovenkant van de luchtbevochtiger.
4. Til het waterreservoir op met behulp van de handgreep en haal deze uit de luchtbevochtiger.
5. Draai het waterreservoir ondersteboven en schroef de dop van het reservoir los.



Open het waterreservoir door het tegen de klok in te draaien.

6. Vul het waterreservoir met koud leidingwater:
Als u in een gemeente met hard water woont, wordt het aanbevolen om gedistilleerd water te gebruiken.
7. Breng de dop van het waterreservoir opnieuw aan door het met de klok mee te draaien tot het vastzit.
8. Breng het waterreservoir opnieuw op het voetstuk van de luchtbevochtiger aan.
Zorg dat het reservoir op de juiste plaats vastzit.



Vergrendelde status

9. Breng het bovenste deksel opnieuw aan de bovenkant van de luchtbevochtiger aan.

AUTO Modus

1. Steek de stekker in het stopcontact.
 - Het scherm geeft de huidige temperatuur en de vochtigheidsgraad weer.



2. Tik op **ON/OFF** om de luchtbevochtiger in te schakelen.
 - De luchtbevochtiger werkt in de AUTO modus.
 - 'AUTO' wordt op het scherm weergegeven.



3. De luchtbevochtiger past de nevelafgiftevolume automatisch aan door de vochtigheidsgraad te regelen op basis van de kamertemperatuur.
 - De luchtbevochtiger controleert elke minuut de huidige temperatuur en vochtigheidsgraad.

Ionisatiemodus

Deze modus produceert negatieve zuurstoffionen.

Om deze modus te activeren, tik op **IONIZER**.
Het scherm geeft het ionensymbool weer.



Om deze modus uit te schakelen, tik opnieuw op **IONIZER**.
Het ionensymbool verdwijnt van het scherm.



Warme nevelmodus



Tik op **WARM MIST** om de warme nevelmodus te activeren.
Het scherm geeft het warme nevelsymbool weer.
Er wordt na 10 ~15 minuten warme nevel afgegeven.



Tik opnieuw op **WARM MIST** om deze modus te deactiveren. Het warme nevelsymbool verdwijnt van het scherm.
De nevel zal koud worden.



De vochtigheidsgraad handmatig instellen

U kunt de vochtigheidsgraad handmatig tussen 30% en 75% instellen.



1. Tik herhaaldelijk op **HUMIDITY** om de gewenste vochtigheidsgraad in te stellen.
2. Wanneer de gewenste vochtigheidsgraad wordt weergegeven, knippert het 5 keer alvorens het apparaat start.
Wanneer geactiveerd, geeft het scherm opnieuw de huidige vochtigheidsgraad weer.

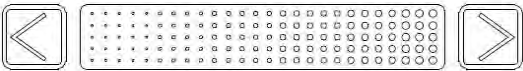
OPMERKING:

- Als de ingestelde vochtigheidsgraad lager is dan de huidige vochtigheidsgraad, dan staat de luchtbevochtiger in stand-by. Als de ingestelde vochtigheidsgraad hoger is dan de huidige vochtigheidsgraad, dan werkt de luchtbevochtiger.
- Blijf herhaaldelijk drukken op **HUMIDITY** totdat het scherm 'CO' weergeeft, de vochtigheidsgraad wordt op een constante vochtigheidsgraad ingesteld en de luchtbevochtiger opent de AUTO modus.



Het nevelafgifteniveau handmatig instellen

De luchtbevochtiger heeft 7 nevelafgifteniveaus.
U kunt het nevelafgiftevolume handmatig tussen Laag (10) en Hoog (70) instellen.
Tik of schuif met uw vinger over de nevelafgifte-regelingsbalk om de nevelafgifte te wijzigen.




Het overeenkomstig strookjessymbool verschijnt op het scherm.



Lichtfunctie

Wanneer de luchtbevochtiger wordt ingeschakeld, brand het licht aan de onderkant van het waterreservoir.




Om het licht uit te zetten, tik op  LIGHT.

Timer


De luchtbevochtiger is voorzien van een timerfunctie, die de luchtbevochtiger na een gekozen aantal uur automatisch uitschakelt.

Er zijn 12 timerinstellingen.



1. Tik herhaaldelijk op  **TIMER** om 1 tot 12 uur te doorlopen.
2. Wanneer het gewenste aantal uur wordt weergegeven, knippert het 5 keer alvorens het aftellen start.
 - De timer telt af in stappen van 1 uur.
3. Na het verstrijken van de ingestelde tijd wordt de luchtbevochtiger automatisch uitgeschakeld.



Om de timerfunctie te annuleren, tik herhaaldelijk op  **TIMER** totdat de timersymbolen van het scherm zijn verdwenen.

Aromabakje

- Druk op het aromabakje in het voetstuk van de luchtbevochtiger en deze klikt uit het voetstuk.
- Doe 2-3 druppels etherische olie (niet inbegrepen) rechtstreeks op het kussentje in het aromabakje.
- Duw het aromabakje opnieuw in het voetstuk totdat u een klik hoort.
- Schakel de luchtbevochtiger in en het aroma wordt samen met de nevel automatisch afgegeven. Indien gewenst, verhoog het nevelafgiftevolume.



Gebruik alleen natuurlijke etherische oliën. Synthetische oliën kunnen het aromabakje beschadigen.



WAARSCHUWING

Doe nooit etherische olie rechtstreeks in het waterreservoir, het waterbassin of een ander onderdeel van de luchtbevochtiger, tenzij het kussentje van het aromabakje.

Automatische uitschakeling

Wanneer het waterreservoir leeg is, stopt de luchtbevochtiger automatisch met werken.

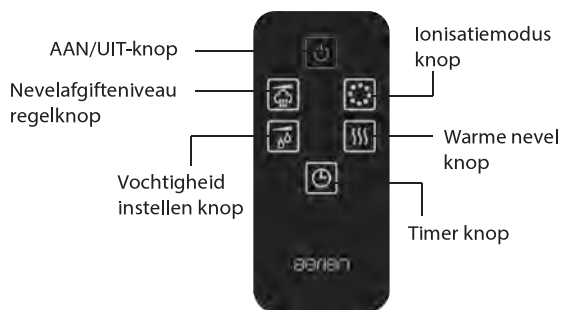
Het scherm geeft dan het tekort aan water-symbool  weer.

Vul het waterreservoir of breng het waterreservoir op een juiste manier op het voetstuk aan.

Schakel de luchtbevochtiger uit, haal de stekker uit het stopcontact voordat de luchtbevochtiger met water wordt gevuld. Na het vullen, steek de stekker opnieuw in het stopcontact en schakel de luchtbevochtiger in.

DE AFSTANDBEDIENING GEBRUIKEN

Voor gebruik, verwijder de plastic beschermfolie van de afstandsbediening.



OPMERKING:

De knoppen op de afstandsbediening hebben dezelfde functie als de knoppen op het bedieningspaneel van de luchtbevochtiger.

Om de afstandsbediening te gebruiken, richt het naar het scherm op de luchtbevochtiger en dit binnen een afstand van vijf meter.

Installatie en gebruik van de batterijen voor de afstandsbediening:

De batterijen mogen alleen door volwassenen worden vervangen. Zorg dat kinderen de afstandsbediening niet gebruiken, tenzij het batterijdeksel er goed op zit.

De batterij op de verkeerde polen aansluiten kan schade aan het product en brandgevaar veroorzaken. Gooi geen batterijen in vuur, dit kan explosiegevaar veroorzaken.

Vervang de batterij alleen door een batterij van hetzelfde type. De afstandsbediening werkt op één CR2025 3V lithium batterij, die toegankelijk is en op een eenvoudige manier kan worden vervangen. Gooi de oude batterij weg volgens de geldende richtlijnen.



WAARSCHUWING

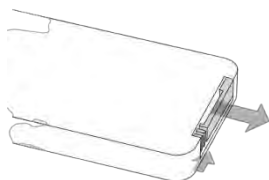
BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Het inslikken van batterijen kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen 2 uur na het inslikken optreden. Zoek onmiddellijk medische hulp.

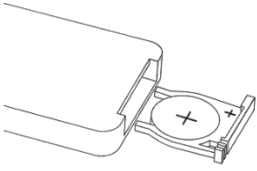


De batterij in de afstandsbediening verwijderen/ vervangen

Trek de batterijhouder zoals weergegeven uit de achterkant van de afstandsbediening en verwijder vervolgens de batterij uit de afstandsbediening.



❶ Druk het vergrendelingslipje richting de gleuf om het batterijvak te verwijderen.



② Plaats een nieuwe 3V CR2025 batterij in het batterijvak met de pluspool naar boven gericht.

③ Breng het batterijvak opnieuw in de afstandsbediening aan.

REINIGING EN ONDERHOUD

Een regelmatig onderhoud en ontkalking van de luchtbevochtiger zijn nodig om een juiste werking te handhaven.

Voordat u de luchtbevochtiger schoonmaakt, schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact.

Reinig het voetstuk met een licht bevochtigde doek. Dompel het voetstuk nooit in water. Gebruik nooit schurende of chemische reinigingsmiddelen.

Dagelijks onderhoud

1. Leeg het waterreservoir dagelijks.
2. Veeg schoon en droog met een schone, zachte doek of een stukje keukenrol.
3. Vul het waterreservoir met koud leidingwater.

Wekelijks onderhoud

1. Vul het waterreservoir met een oplossing van witte azijn en water en laat het 1-2 uur of zelfs een nacht in het apparaat.
2. Leeg het reservoir en spoel met schoon water.

Ontkalken

- Afhankelijk van de gebruiksfrequentie en het type water, verwijder de kalkaanslag iedere week om een juiste werking van de luchtbevochtiger te handhaven.
- Als u in een gemeente met hard water woont, wordt het aanbevolen om het reservoir met gedistilleerd water te vullen.
Dit zal de neerslag van mineralen of ‚wit stof‘ beperken.



De transducer reinigen:

1. Doe een oplossing van 5-10 druppels witte azijn en water op het oppervlak van de transducer en wacht 2-5 minuten.
2. Verwijder de kalkaanslag van het oppervlak.
3. Spoel de transducer met schoon water.



Het waterbassin reinigen:

1. Maak het waterbassin schoon met een zachte doek. Als er overmatig veel kalkaanslag op het oppervlak aanwezig is, week de doek in een oplossing van azijn en water en herhaal de procedure.
2. Spoel het waterbassin met schoon water.




Hoe de waterfilter reinigen:

Er bevinden zich keramische balletjes met negatieve ionen in deze waterfilter. Deze helpen om geurtjes en kalkaanslag te vermijden.

Het wordt aanbevolen om de keramische balletjes eenmaal per week, afhankelijk van het gebruik, te reinigen en activeren.

1. Haal de waterfilter uit het waterreservoir.
2. Week de waterfilter in witte azijn (op kamertemperatuur) gedurende ongeveer 5 minuten.
3. Haal de waterfilter uit de witte azijn en spoel grondig met koud en schoon water.
4. Laat de waterfilter volledig aan de lucht drogen voordat deze opnieuw wordt gebruikt (door het bijv. enkele uren aan direct zonlicht bloot te stellen).

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De luchtbevochtiger werkt niet	De stekker zit niet in het stopcontact, de stekker zit los of het stopcontact staat niet onder stroom.	Controleer of de stekker juist in een werkend stopcontact zit en  druk dan op ON/OFF .
De nevel heeft een vreemde geur.	Wanneer de luchtbevochtiger voor de eerste keer wordt gebruikt, is het mogelijk dat er wat restgeur wordt afgegeven.	Leeg het waterreservoir, open de dop en laat het reservoir 12 uur in een koele omgeving luchten.
	Het water is vuil	Reinig het waterreservoir en vul het opnieuw met schoon, koud water.
Het nevelvolume is te laag.	Te veel kalkaanslag in het waterbassin/de transducer.	Maak de transducer schoon.
Abnormaal geluid	Resonant in het waterreservoir wanneer het met te weinig water is gevuld.	Vul het waterreservoir met schoon, koud water.
	De luchtbevochtiger bevindt zich op een onstabiele ondergrond.	Plaats de luchtbevochtiger op een stabiele en vlakke ondergrond.
Nevel wordt langs de mondstukken afgegeven.	Het bovenste deksel zit los.	Verwijder het bovenste deksel en breng het opnieuw stevig aan de bovenkant van de luchtbevochtiger aan.

SPECIFICATIES

Voeding: 220-240V~, 50/60Hz
110W

VERWIJDERING



■ Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.

We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

Hotline Vanden Borre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00, maandag tot zaterdag van 08.00 tot 18.00 uur.

Hulplijn Nederland

Hiervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center: 020 334 88 88. Op werkdagen van 08.00 tot 18.00 uur en op zaterdag van 09.00 tot 17.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 04/01/2022

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA DETENIDAMENTE ESTAS ADVERTENCIAS Y MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

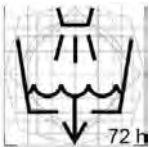
PRECAUCIONES IMPORTANTES

Advertencias

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro fin o aplicación, tal como usos no domésticos o en un entorno comercial.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio técnico o una persona debidamente cualificada con el fin de evitar riesgos innecesarios.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, así como personas que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, si son supervisados o han sido instruidos en el uso apropiado y seguro del aparato y entienden los peligros asociados. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin supervisión.



ATENCIÓN: Vapor de agua caliente.



- Limpie el depósito de agua cada tres días.



Limpieza/cambio del filtro

- Para más información sobre el llenado, la limpieza y la descalcificación, consulte el apartado “Funcionamiento, limpieza y mantenimiento” en las páginas 48-49 del manual.
- Tenga presente que un elevado nivel de humedad podría fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.

- No permita que la zona situada alrededor del humidificador se humedezca o moje. En caso de humectación, reduzca el caudal de salida del humidificador. Si el caudal de salida del humidificador no se pudiera reducir, use el humidificador de forma intermitente. No permita que los materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, cobertores o manteles se humedezcan.
- Desenchufe el aparato antes de llenarlo o limpiarlo.
- Nunca deje agua dentro del aparato cuando no lo esté utilizando.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes de usarlo la próxima vez.
- Advertencia: Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el entorno donde se usa o almacena el aparato, pueden desarrollarse en el depósito de agua y esparcirse por el aire, causando riesgos muy graves para la salud si el agua no se renueva y el depósito no se limpia adecuadamente cada 3 días.
- Vacíe el depósito y llénelo de nuevo cada tres días. Antes de llenar el depósito, límpielo con agua fresca del grifo o con un producto de limpieza si así lo recomendará el fabricante. Retire las costras, sedimentos o capas que se formen en los lados del depósito o en las superficies interiores, y seque todas las superficies con un paño.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. El vapor y el agua hirviendo pueden provocar quemaduras.
- Las pilas deben extraerse del aparato antes de desecharlo.
- El aparato deberá desenchufarse antes de sacar las pilas.
- Las pilas deben desecharse de una manera segura.
- Se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas.
- Las pilas se deben instalar siguiendo correctamente los símbolos de polaridad.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Se debe prestar atención al impacto que el desecho de las pilas pudiera tener sobre el medio ambiente. No arroje las pilas usadas al cubo de la basura. Póngase en contacto con su distribuidor para una eliminación respetuosa con el medioambiente.
- Las pilas (batería o pilas instaladas) no deben quedar expuestas al calor excesivo producido por la luz directa del sol, el fuego o fuentes similares.
- Sustituir una pila por otra de tipo incorrecto puede anular el sistema de seguridad

(como en el caso de algunas pilas de litio).

- La destrucción de la pila lanzándola al fuego o al horno caliente, aplastándola, cortándola o exponiéndola a la luz del sol, el fuego o una fuente similar podría dar lugar a una explosión.
- Dejar una pila en un entorno con temperaturas muy elevadas podría causar una explosión o la fuga del líquido o gas inflamable.
- No ingerir la pila, ya que podría sufrir quemaduras químicas.

[El mando a distancia incluido] Este producto contiene una pila de botón. La ingestión de la pila de botón puede causar graves quemaduras internas en solo 2 horas y llegar a causar la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y guárdelo en un lugar fuera del alcance de los niños.

Si sospecha que alguna pila ha podido ser ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, acuda al médico inmediatamente.

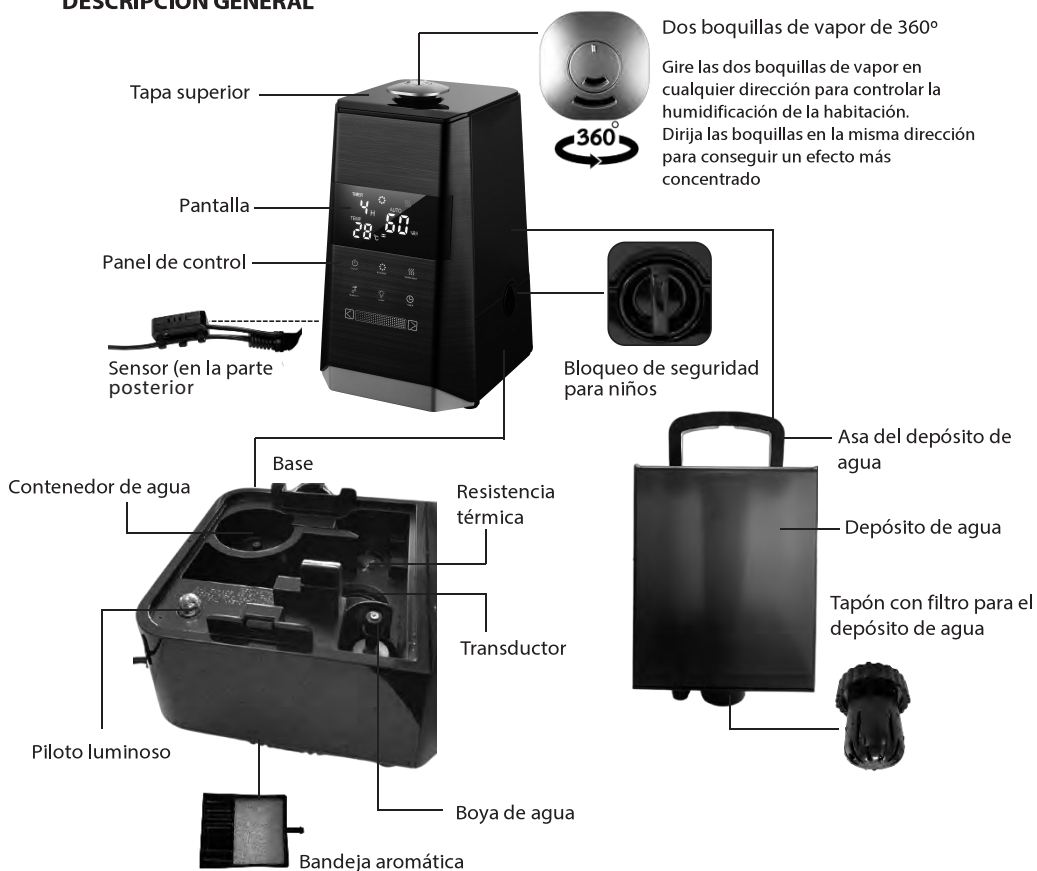
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben retirarse del aparato antes de cargarse.
- Si el aparato se va a almacenar sin usar durante un período prolongado, se deben quitar las baterías.

Información sobre seguridad

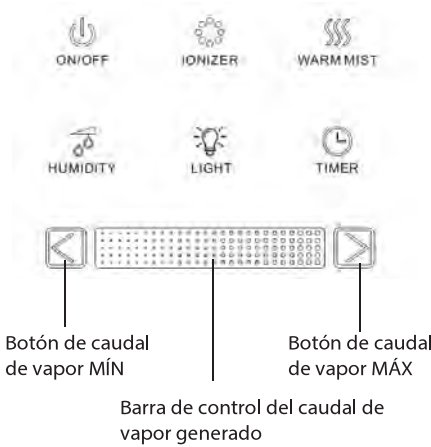
- Coloque y utilice siempre el humidificador sobre una superficie plana y firme.
- Apague y desenchufe el humidificador de la toma de corriente cuando no se esté utilizando y antes de llenarlo o limpiarlo.
- No enchufe el cable de alimentación con las manos húmedas.
- No utilice el humidificador sin agua en el depósito.
- No añada agua directamente por la salida de vapor porque podría dañar el humidificador.
- No añada agua por ninguna abertura sino solo en el depósito.
- Para evitar provocar un incendio, NUNCA pase el cable de alimentación por debajo de alfombras, ni lo ubique cerca de fuentes de calor, tales como, radiadores, cocinas o calefactores. No exponga el humidificador a la luz directa del sol.

- No coloque el humidificador en una pared interior cerca de una toma de corriente. El humidificador deberá estar como mínimo a 10 cm de la pared para que su funcionamiento sea el óptimo.
- No dirija la boquilla de vapor directamente hacia a la pared.
- Nunca incline, desplace ni intente vaciar el depósito de agua mientras el aparato está en funcionamiento.
- No utilice el aparato en exteriores o sobre superficies mojadas.
- No intente ajustar o reparar el humidificador usted mismo. Las reparaciones deben ser realizadas por personal profesional o cualificado.

DESCRIPCIÓN GENERAL



Panel de control



Botones táctiles

	ENCENDER/APAGAR
	Función ionizante
	Vapor cálido
	Ajuste del Nivel de humedad
	Luz
	Temporizador

¿Cómo funciona el Humidificador?

El humidificador utiliza un oscilador ultrasónico de alta frecuencia que descompone el agua en diminutas partículas de agua. A continuación, el sistema de ventilación empuja estas partículas de agua al aire seco en forma de vapor donde se evapora para incrementar la humedad relativa.

¿Qué es la Humedad Relativa?

La humedad relativa (HR) es la cantidad de vapor de agua en el aire y generalmente se expresa como un porcentaje de la cantidad máxima de vapor de agua que existe en el aire a una determinada temperatura.

El aire siempre contiene vapor de agua, pero el porcentaje de vapor de agua en el aire puede variar. Cuanto mayor es la temperatura, mayor vapor de agua podrá haber en el aire. Cuando el aire frío se calienta a una temperatura cómoda en el invierno, la humedad relativa descenderá.

Cada entorno tiene un nivel distinto de humedad. Un nivel cómodo general debe estar tener un 40-60% de humedad relativa.

MODO DE EMPLEO

Cómo llenar el depósito de agua

ATENCIÓN: Apague y desenchufe el humidificador de la toma de corriente antes de llenar el depósito de agua.

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
2. Compruebe que el bloque de seguridad para niños está desbloqueado.

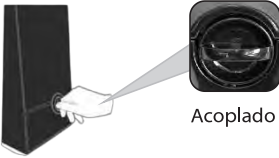


3. Retire la tapa superior de la parte superior del humidificador.
4. Utilice el asa, levante y extraiga el depósito de agua del humidificador.
5. Ponga el depósito de agua boca abajo y desenrosque el tapón del depósito.



Abra el tapón del depósito de agua girándolo en sentido antihorario.

6. Llene el depósito con agua fría del grifo.
Si vive en una zona de aguas duras, se recomienda llenar el depósito con agua destilada.
7. Vuelva a colocar el tapón del depósito de agua girándolo en sentido horario.
8. Vuelva a colocar el depósito de agua en la base del humidificador.
Compruebe que el depósito está firmemente ajustado y acoplado.



9. Vuelva a colocar la tapa en la parte superior del humidificador.

Función AUTOMÁTICA

1. Enchufe el humidificador.
 - La pantalla mostrará la temperatura y el nivel de humedad actual.



2. Pulse **ON/OFF** para encender el humidificador.
 - El humidificador comenzará a funcionar en el modo AUTOMÁTICO.
 - La pantalla mostrará "AUTO".



3. El humidificador automáticamente ajustará el nivel de vapor para regular el nivel de humedad según la temperatura ambiente de la habitación.
 - El humidificador comprobará la temperatura y el nivel de humedad actuales una vez cada minuto.

Función ionizante

Esta función ayuda a generar los iones negativos de oxígeno.



Para activar esta función, pulse **IONIZER**.
La pantalla mostrará el símbolo de ión.



Para desactivar esta función, vuelva a pulsar **IONIZER**.
El símbolo de ión desaparecerá de la pantalla.

Función de Vapor Cálido



Pulse **WARM MIST** para activar la función de vapor cálido.
La pantalla mostrará el símbolo de vapor cálido.
El vapor cálido saldrá después de 10 ~15 minutos.



Pulse **WARM MIST** de nuevo para desactivar esta función. El símbolo de vapor cálido desaparecerá de la pantalla.
El vapor se enfriará

Ajuste Manual del Nivel de Humedad

El nivel de humedad puede ajustarse manualmente entre 30% y 75% de HR.



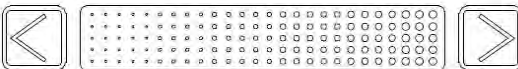
1. Pulse **HUMIDITY** reiteradamente para seleccionar el nivel de humedad deseada.
2. Cuando el nivel de humedad relativa aparezca mostrado, parpadeará 5 veces antes de ponerse en funcionamiento.
Después de activarlo, la pantalla volverá al nivel de humedad actual.

NOTA:

- Si el nivel de humedad configurada es inferior al nivel de humedad actual, el aparato dejará de funcionar. Pero si la humedad configurada es superior al nivel de humedad actual, el humidificador se pondrá en funcionamiento.
- Pulsando **HUMIDITY** reiteradamente hasta que la pantalla indique "CO", el nivel de humedad quedará configurado a un nivel de humedad constante y el humidificador funcionará en modo AUTOMÁTICO.

Ajuste Manual del Caudal de Vapor

El humidificador tiene 7 niveles de caudal de vapor.
El caudal de vapor se puede ajustar manualmente de Bajo (10) a Alto (70).
Pulse o deslice el dedo por la barra de control del caudal de vapor y cambie el caudal de vapor.



El símbolo de la tira correspondiente aparecerá en la pantalla.



Función de Luz

Al poner en funcionamiento el humidificador, se encenderá la luz en la parte inferior del depósito de agua.



Para apagar la luz, pulse LIGHT .



Temporizador

El humidificador incluye una función de temporizador que apagará el humidificador después de un número seleccionado de horas.

Hay 12 ajustes disponibles del temporizador:



1. Pulse **TIMER** repetidamente para desplazarse entre 1 y 12 horas.
2. Cuando aparezca el número deseado de horas, parpadeará 5 veces antes de iniciar la cuenta atrás.
 - El temporizador comenzará la cuenta atrás en intervalos de 1-hora.
3. El aparato se apagará automáticamente cuando haya transcurrido el tiempo establecido.



Para cancelar esta función de temporizador, pulse **TIMER** reiteradamente hasta que los símbolos del temporizador desaparezcan de la pantalla.

Bandeja Aromática

- Empuje la bandeja aromática situada en la base del humidificador y saldrá de la base.
- Añada 2-3 gotas de aceite esencial (no incluido) directamente en la almohadilla de la bandeja aromática.
- Vuelva a introducir la bandeja aromática en la base hasta escuchar un clic.
- Ponga el humidificador en funcionamiento y automáticamente desprenderá el aroma con el vapor. Incremente el caudal de vapor, según sus preferencias.



Use solo aceites esenciales naturales. Los aceites sintéticos podrían dañar la bandeja aromática.



ADVERTENCIA

No añada nunca aceite esencial directamente al depósito de agua, el contenedor de agua ni otras partes del humidificador excepto la almohadilla de la bandeja aromática.

Apagado automático

Cuando se agote el agua del humidificador o se extraiga el depósito de agua, el humidificador automáticamente dejará de funcionar.



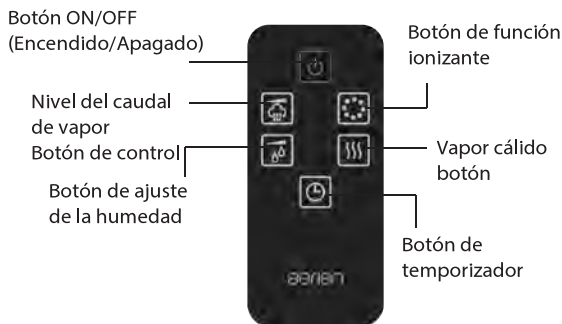
La pantalla mostrará el símbolo de falta de agua

Llene el depósito de agua o coloque correctamente el depósito de agua en la base.

Antes de volver a llenar el depósito de agua, apague y desenchufe el humidificador. Después de llenar el depósito de agua, enchufe de nuevo y ponga en funcionamiento el humidificador.

CÓMO USAR EL MANDO A DISTANCIA

Antes de usarlo, retire la lámina protectora de plástico del mando a distancia.



NOTA:

El mando a distancia tiene las mismas funciones que los botones del panel de control del humidificador.

Para usar el mando a distancia, apunte con él hacia el humidificador y úselo a menos de cinco metros.

Manipulación y uso de las pilas del mando a distancia

La pila solo debe ser reemplazada por personas adultas. No permita que los niños utilicen el mando a distancia si la tapa del compartimento de las pilas no está instalada.

Si la pila se instala incorrectamente según la polaridad, esto puede causar daños en el producto y dar lugar a incendios.

No deseche las pilas arrojándolas al fuego, ya que podrían explotar.

Sustituya las pilas únicamente por otras del mismo tipo. El mando a distancia utiliza una pila de litio tipo CR2025 de 3 voltios, a la que se puede acceder y reemplazar.

Deseche la pila usada cumpliendo con las normas locales.



ADVERTENCIA

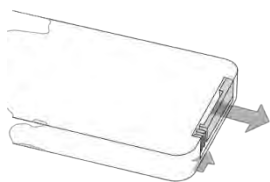
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Se pueden producir quemaduras graves a las 2 horas de la ingestión. Acuda al médico inmediatamente.

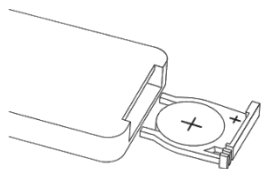


Retirar/Sustituir la pila del mando a distancia

Tire hacia fuera del portapilas como se muestra en la parte posterior del mando a distancia y quite entonces la pila del mando a distancia.



❶ Pulse la pestaña de ajuste hacia la ranura para extraer el compartimento de la pila.



❷ Inserte una pila nueva CR2025 de 3V en el compartimento de la pila con el lado positivo hacia arriba.

❸ Vuelva a colocar el compartimento de la pila en el mando a distancia

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener el buen funcionamiento del humidificador, es importante limpiarlo y descalcificarlo periódicamente.

Apague y desenchufe el humidificador de la toma de corriente antes de realizar tareas de limpieza.

Limpie la base con un paño ligeramente húmedo. Nunca sumerja la base en el agua. No utilice nunca limpiadores químicos o abrasivos.

Mantenimiento diario

1. Vacíe el depósito de agua diariamente.
2. Límpielo y séquelo con un paño limpio y suave o con un papel de cocina.
3. Llene el depósito del agua con agua fría del grifo.

Mantenimiento semanal

1. Llene el depósito de agua con vinagre blanco y agua y déjelo reposar durante 1-2 horas, o incluso toda la noche.
2. Vacíe el depósito y enjuáguelo con agua.

Descalcificación

- Dependiendo del uso y tipo de agua, descalcifique el aparato semanalmente o cada dos semanas para optimizar su funcionamiento.

- Si vive en una zona de aguas duras, se recomienda llenar el depósito con agua destilada.

Esto ayudará a reducir la precipitación de minerales o «polvo blanco».



Cómo limpiar el transductor:

1. Añada en la superficie del transductor, 5-10 gotas de vinagre blanco y agua y espere 2-5 minutos.
2. Cepille los residuos de cal para eliminarlos de la superficie.
3. Aclare el transductor con agua limpia.



Para limpiar el contenedor:

1. Limpie el contenedor de agua con un paño suave. Si existe un exceso de cal o película en la superficie, empape el paño con vinagre y agua y repita el proceso.
2. Aclare el contenedor de agua con agua limpia.




Cómo limpiar el filtro de agua:

En este filtro de agua hay bolas de cerámica de iones negativos, que ayudan a evitar los malos olores y depósitos de cal.

Se recomienda limpiar y activar las bolas de cerámica una vez a la semana dependiendo de su uso.

1. Extraiga el filtro de agua del depósito de agua.
2. Ponga a remojo el filtro de agua en vinagre blanco (a temperatura ambiente) durante unos 5 minutos.
3. Extraiga el filtro de agua del vinagre blanco y enjuáguelo abundantemente con agua limpia y fría.
4. Permita que el filtro se seque por completo al aire, antes de usarlo (puede dejarlo al sol durante unas horas).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El humidificador no funciona.	El humidificador no está enchufado a la toma de corriente o el enchufe está flojo o la toma de corriente está apagada.	Compruebe que el cable de alimentación está conectado a una toma de corriente y está encendida, después pulse  ON/OFF.
El vapor desprende un olor extraño.	Al utilizar el humidificador por primera vez, podría percibirse un olor residual que desaparecerá.	Vacíe el depósito de agua, abra el tapón y ventile el depósito durante 12 horas en un lugar frío.
	El agua está sucia.	Limpie el depósito de agua y vuelva a llenarlo con agua fría y limpia.
El caudal de vapor es demasiado bajo.	Se ha acumulado demasiada cal en el contenedor de agua/el transductor	Limpie el transductor.
Ruido anormal	El depósito de agua resuena cuando el nivel de agua es demasiado bajo.	Llene el depósito con agua limpia y fría.
	El humidificador está situado en una superficie inestable.	Coloque el humidificador sobre una superficie plana y estable.
El vapor sale alrededor de las boquillas.	La tapa superior está suelta.	Retire la tapa superior y vuelva a colocarla firmemente en la parte superior del humidificador.

ESPECIFICACIONES

Datos nominales: 220-240 V~, 50/60 Hz

110W

ELIMINACIÓN



Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente.

Por estemotivo le pedimos que siga correctamente las instrucciones de eliminación a la hora de desechar el aparato y su material de embalaje. De estemodo, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y garantizará que se recicla de modo correcto para preservar la salud las personas y el medio ambiente.

Este aparato y su embalaje se deben desechar conforme a la normativa y regulación local. Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato. Consulte a las autoridades locales sobre elmodo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.

El aparato se debe depositar en un punto local de recogida de residuos para proceder a su reciclaje. En algunos puntos de recogida se aceptan residuos gratuitamente.

Le pedimos disculpas por cualquier problema provocado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que podrían ser debidas al proceso de desarrollo ymejora del producto.

Etablissements Darty & fils ©,
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 04/01/2022



Solo para España

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA OS SEGUINTE AVISOS DE SEGURANÇA E AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS. ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

Avisos

- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e não deve ser utilizado para qualquer outro fim ou em qualquer outra aplicação, tal como uma utilização não doméstica ou num ambiente comercial.
- Se o fio da alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pela respetiva assistência técnica ou por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar perigos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.



- CUIDADO: Vapor de água quente.



- 72 Limpe o depósito da água de três em três dias.



- limpeza/mudança do filtro

- Para mais informações sobre o enchimento, limpeza e descalcificação, consulte a secção "Funcionamento, limpeza e manutenção" nas páginas 61-62 do manual.
- Esteja ciente de que níveis elevados de humidade promovem o desenvolvimento de organismos biológicos no ambiente.
- Não permita que a área à volta do humidificador esteja húmida ou molhada. Se ocorrer humidade, vire a saída do humidificador para baixo. Se o volume de saída do

humidificador não puder ser virado para baixo, utilize o humidificador intermitentemente. Não permita que materiais absorventes, tais como carpetes, cortinados, cortinas ou toalhas fiquem húmidos.

- Retire a ficha da tomada durante o enchimento e a limpeza.
- Nunca deixe água no depósito quando o aparelho não for utilizado.
- Esvazie e limpe o humidificador antes de o guardar. Limpe o humidificador antes da próxima utilização.
- Aviso: Os micro-organismos que podem estar presentes na água ou no ambiente onde o aparelho é utilizado ou guardado, podem desenvolver-se no depósito da água e ser expelidos para o ar, causando riscos graves à saúde quando a água não é renovada e o depósito não é devidamente limpo a cada 3 dias.
- Esvazie o depósito e volte a enchê-lo a cada três dias. Antes de voltar a enchê-lo, limpe-o com água corrente da torneira ou agentes de limpeza se exigido pelo fabricante. Retire quaisquer calcário, depósitos, ou película que se tenham formado nas partes laterais do depósito ou nas superfícies interiores, e seque todas as superfícies.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças. O vapor e a água a ferver podem provocar queimaduras.
- A bateria tem de ser retirada do aparelho previamente à eliminação do mesmo.
- O aparelho tem de estar desligado da alimentação quando retirar a pilha.
- A pilha deve ser eliminada de forma segura.
- Devem ser usadas pilhas do mesmo tipo ou equivalente conforme recomendado.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Os terminais não devem estar em curto-circuito.
- Preste atenção aos aspetos ambientais quanto à eliminação da pilha. Não atire pilhas gastas para o caixote do lixo. Contacte o seu revendedor para proteger o ambiente.
- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a luz solar, fogo ou algo semelhante.
- A substituição da pilha por uma do tipo incorreto que possa destruir uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de pilhas de lítio).
- A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente, o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria ou a sua exposição ao calor, tais como sol, fogo ou semelhante pode provocar uma explosão.

- Deixar as pilhas num ambiente com temperaturas extremamente altas pode dar origem a uma explosão ou derrames de líquidos ou gases inflamáveis.
- Não ingira a pilha, existe o perigo de queimaduras químicas.

[O telecomando fornecido com] Este produto contém uma pilha do tipo moeda/botão. Se a pilha do tipo moeda/botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e provocar a morte.

Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.

Se a tampa do compartimento da pilha não fechar bem, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.

Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo procure imediatamente assistência médica.

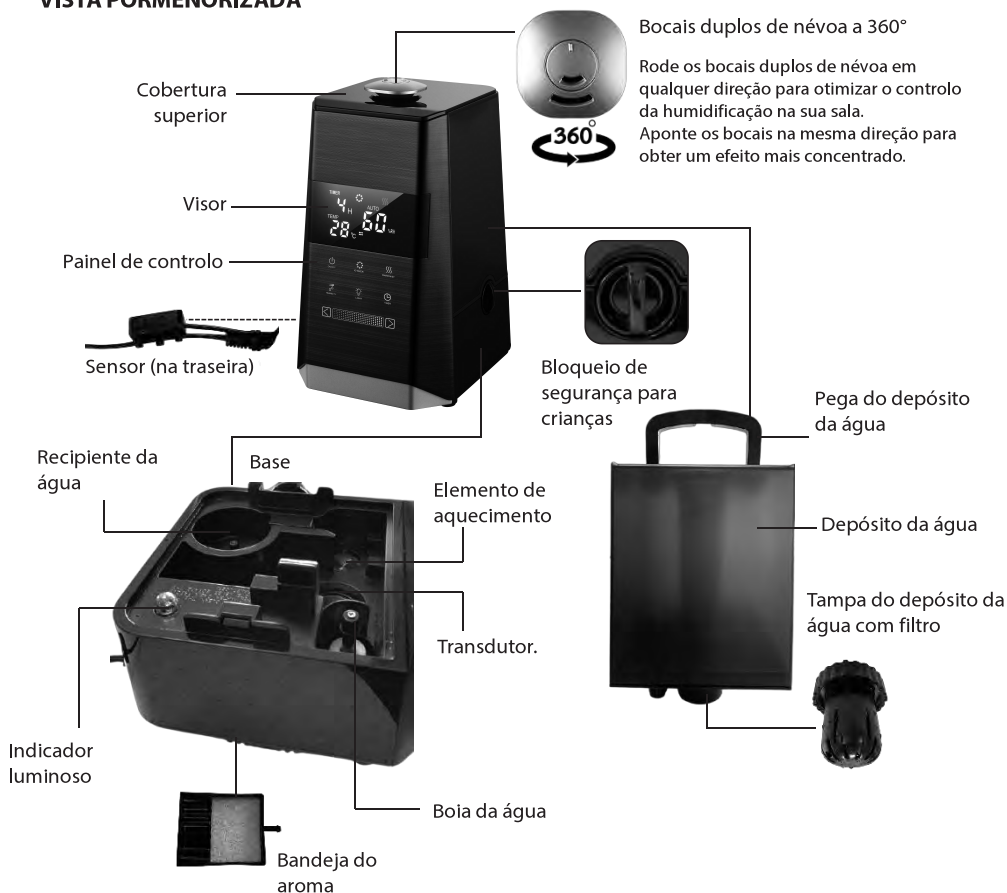
- Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas do aparelho antes de serem carregadas.
- Se o aparelho for armazenado sem uso por um longo período, as baterias devem ser removidas.

Informação de segurança

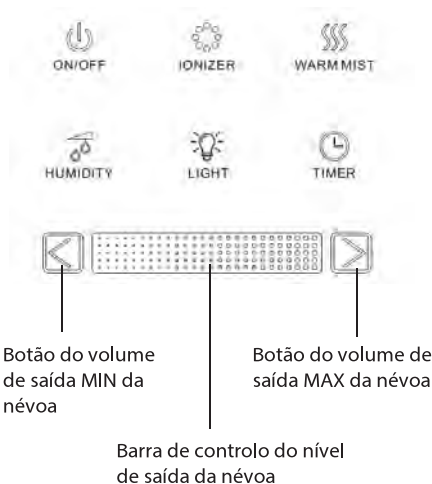
- Coloque e opere sempre o humidificador numa superfície firme e plana.
- Desligue o humidificador e retire a ficha da tomada elétrica quando não o utilizar e antes de proceder ao enchimento ou à limpeza.
- Não ligue o fio com as mãos molhadas.
- Não use o humidificador sem água no depósito da água.
- Não adicione água da saída da névoa diretamente, caso contrário poderá danificar o humidificador.
- Não deite água noutras aberturas para além do depósito da água.
- Para evitar o risco de incêndio, NUNCA coloque o fio sob tapetes, perto de fontes de calor, tais como radiadores, fornos ou aquecedores. Não exponha o humidificador à luz solar direta.
- Não coloque o humidificador numa parede interior perto de uma tomada elétrica. Para obter melhores resultados, o humidificador deve estar, pelo menos, a uma distância de 10 cm da parede.
- Não permita que a saída da névoa fique virada diretamente para a parede.

- Nunca incline, mova ou tente esvaziar o depósito da água enquanto estiver a funcionar.
- Não use o humidificador no exterior nem em superfícies molhadas.
- Não tente regular ou reparar o humidificador. A manutenção deve ser realizada por pessoal profissional e qualificado.

VISTA PORMENORIZADA



Painel de controlo



Botões táteis

	LIGAR/DESLIGAR
	Modo de ionização:
	Névoa quente
	Definição do nível de humidade
	Luz
	Temporizador

Como funciona o humidificador?

O humidificador utiliza um oscilador ultrassónico de alta frequência para dividir a água em partículas de água minúsculas. De seguida, o sistema de ventilação sopra estas partículas de água para o ar seco em forma de névoa, evaporando-se para aumentar a humidade relativa.

O que é a humidade relativa?

A humidade relativa (HR) é a quantidade de vapor de água no ar, sendo normalmente expressa em percentagem do montante máximo de vapor de água mantido pelo ar a uma determinada temperatura.

O ar contém sempre vapor de água, mas a percentagem de vapor de água no ar pode variar. Quanto mais alta for a temperatura, mais vapor de água é mantido pelo ar. Quando o ar frio é aquecido a uma temperatura confortável no inverno, a humidade relativa baixa.

Cada ambiente possui um nível de humidade diferente. Considera-se um nível padrão confortável entre 40-60% de HR.

FUNCIONAMENTO

Encher o depósito da água

CUIDADO: Antes de encher o depósito com água, desligue o humidificador e retire a ficha da tomada.

1. Coloque o aparelho numa superfície plana e estável.
2. Certifique-se de que o bloqueio de segurança para crianças está no estado de desbloqueado.

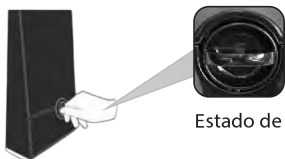


3. Retire a cobertura superior da parte de cima do humidificador.
4. Utilizando a pega, eleve e retire o depósito da água do humidificador.
5. Vire o depósito da água para baixo e desenrosque a tampa do depósito da água.



Abra a tampa do depósito da água, rodando-a no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.

6. Encha o depósito da água com água fresca da torneira.
Se reside numa área de água dura, recomenda-se encher o depósito com água destilada.
7. Volte a colocar a tampa do depósito da água rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio com firmeza.
8. Volte a instalar o depósito da água na base do humidificador.
Certifique-se de que o depósito da água está bem assente e bloqueado na posição.



Estado de bloqueado

9. Volte a colocar a cobertura superior com firmeza na parte de cima do humidificador.

Menu AUTOMÁTICO

1. Ligue o humidificador.
 - O visor apresenta a temperatura atual e o nível de humidade.



2. Toque em **ON/OFF** para ligar o humidificador.
 - O humidificador começa a funcionar no modo AUTOMÁTICO.
 - O visor irá apresentar "AUTO".



3. O humidificador ajusta automaticamente o volume de saída da névoa para regular o nível de humidade com base na temperatura ambiente da sala.
 - O humidificador verifica a temperatura atual e o nível de humidade a cada minuto.

Modo de ionização

Este modo ajuda a produzir os iões de oxigénio negativos.

Para ativar este modo, toque em IONIZER .
O visor apresenta o símbolo de ião.



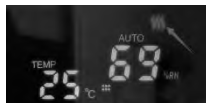
Para desativar este modo, toque novamente em IONIZER .
O símbolo de ião desaparecerá do ecrã.



Modo de névoa quente



Toque em WARM MIST para ativar o modo de névoa quente.
O visor apresenta o símbolo de névoa quente.
A névoa quente surge após 10 ~15 minutos.



Para desativar este modo, toque novamente em WARM MIST . O símbolo de névoa quente desaparecerá do ecrã.
A névoa arrefece.



Definir manualmente o nível de humidade

Pode definir manualmente o nível de humidade entre 30% e 75% de HR.



1. Toque repetidamente em HUMIDITY para selecionar o nível de humidade desejado.
2. Quando o nível de humidade relativa desejado é exibido, pisca 5 vezes antes de iniciar.
Uma vez ativado, o visor repõe o nível de humidade atual.

NOTA:

- Se o nível de humidade definido for inferior ao nível de humidade atual, o humidificador entra em estado de latência. Mas se a humidade definida for superior à humidade atual, o humidificador funciona.
- Ao tocar repetidamente em HUMIDITY até o visor indicar "CO", o nível de humidade é definido para um nível de humidade constante e o humidificador entra em modo AUTOMÁTICO.

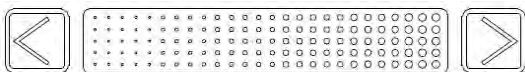


Definir manualmente o nível de saída da névoa

O humidificador possui 7 níveis de saída da névoa

Pode definir manualmente o volume de saída da névoa entre Baixo (10) e Alto (70).

Toque com ou deslize o seu dedo na barra de controlo do nível de saída da névoa para alterar a saída da névoa.




O símbolo de faixa correspondente aparece no visor.



Função de luz

Ao ligar o humidificador, a luz na parte inferior do depósito da água liga.

Para desligar a luz, toque em  LIGHT.



Temporizador

O humidificador possui uma função de temporizador que desliga o humidificador após um número de horas escolhido.

Existem 12 definições do temporizador:



1. Toque repetidamente em **TIMER** para correr entre 1 a 12 horas.
2. Quando o número de horas desejado é exibido, pisca 5 vezes antes de iniciar a contagem decrescente.
 - O temporizador começa a fazer a contagem decrescente em incrementos de 1 hora.
3. Quando o tempo escolhido tiver decorrido, o humidificador desliga-se automaticamente.



Para cancelar esta função do temporizador, toque repetidamente em **TIMER** até os símbolos do temporizador desaparecerem do visor.

Bandeja do aroma

- Prima a bandeja do aroma na base do humidificador e ela sai da base.
- Adicione 2 a 3 gotas de óleo essencial (não incluído) diretamente na almofada da bandeja do aroma.
- Empurre a bandeja do aroma na base até ouvir um clique.
- Ligue o humidificador e o aroma começa a sair automaticamente com a névoa. Aumente o nível de saída da névoa conforme desejado.



Use apenas óleos essenciais naturais. Os óleos sintéticos podem danificar a caixa do aroma.



AVISO

Nunca adicione óleo essencial diretamente no depósito da água, no recipiente da água ou noutra parte do humidificador, exceto na bandeja do aroma.

Desligar automático

Quando o humidificador não tem água ou o depósito da água é removido, o humidificador para automaticamente.



O visor apresenta o símbolo de falta de água.

Volte a encher o depósito da água ou coloque o depósito da água devidamente na base.

Desligue o humidificador e retire a ficha da tomada antes de voltar a encher o depósito da água. Após encher o depósito da água, coloque a ficha na tomada e ligue o humidificador novamente.

USAR O TELECOMANDO

Antes da utilização, retire a película de proteção de plástico do telecomando.



NOTA:

As operações do telecomando são as mesmas dos botões no painel de controlo do humidificador.

Para utilizar o controlo remoto, aponte-o para o visor do humidificador a uma distância de cinco metros.

Manuseamento e utilização das pilhas do telecomando

A pilha deverá ser substituída apenas por adultos. Não permita que crianças usem o telecomando, exceto se a tampa da pilha estiver encaixada.

O incorreto alinhamento da polaridade das pilhas, pode causar danos no produto e provocar um fogo.

Não atire as pilhas para o fogo, pois estas podem explodir.

Substitua as pilhas apenas por outras do mesmo tipo. A pilha usada no telecomando é uma pilha de lítio CR2025 de 3 volts, que se encontra acessível e pode ser substituída.

Elimine devidamente a pilha antiga de acordo com as normas locais.



AVISO

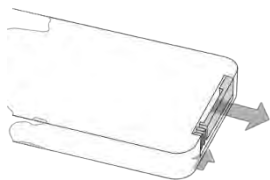
MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

Engolir a pilha pode provocar queimaduras químicas, perfuração dos tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão. Procure imediatamente assistência médica.

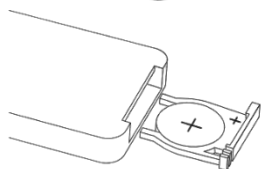


Remover/substituir a pilha do telecomando

Retire o suporte da pilha, conforme apresentado na parte traseira do telecomando. Depois, retire a pilha do telecomando.



❶ Prima a aba de bloqueio na direção da ranhura de extração para retirar o compartimento das pilhas.



❷ Coloque uma pilha 3V CR2025 nova no compartimento das pilhas com o lado positivo virado para cima.

❸ Volte a colocar o compartimento das pilhas no telecomando:

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o desempenho do humidificador, é importante proceder à sua limpeza e descalcificação regularmente.

Antes da limpeza, desligue sempre o humidificador e retire a ficha da tomada.

Limpe a base com um pano ligeiramente embebido em água. Nunca coloque a base dentro de água.

Nunca use agentes de limpeza químicos ou abrasivos.

Manutenção diária

1. Esvazie o depósito da água diariamente.
2. Limpe e seque com um pano limpo suave ou papel de cozinha.
3. Encha o depósito da água apenas com água da torneira fria.

Manutenção diária

1. Encha o depósito da água com uma solução de vinagre branco e água e deixe-a atuar durante 1-2 horas, ou mesmo durante a noite.
2. Esvazie o depósito e lave-o com água limpa.

Descalcificação

- Dependendo da utilização e do tipo de água, retire o calcário semanalmente para otimizar o desempenho do humidificador.

- Se reside numa área de água dura, recomenda-se encher o depósito com água destilada.

Isso ajudará a reduzir a precipitação de minerais ou "pó branco".



Para limpar o transdutor:

1. Coloque 5-10 gotas de uma solução de vinagre branco e água na superfície do transdutor, aguarde 2-5 minutos.
2. Escove o calcário da superfície.
3. Lave bem o transdutor com água limpa.



Para limpar o recipiente:

1. Limpe o recipiente da água com um pano suave.
Em caso de excesso de películas ou calcificação na superfície,
mergulhe o pano numa solução de vinagre branco e água e repita o processo.
2. Lave bem o recipiente da água com água limpa.




Como limpar o filtro da água:

Este filtro da água contém bolas de cerâmica de íon negativo. Elas ajudam a evitar os maus odores e os depósitos de calcário.

Recomendamos a limpeza e ativação das bolas de cerâmica uma vez por semana, dependendo da utilização.

1. Retire o filtro da água do depósito da água.
2. Mergulhe o filtro da água em vinagre branco (à temperatura ambiente) durante, aproximadamente, 5 minutos.
3. Retire o filtro da água do vinagre branco e lave cuidadosamente com água fresca e limpa.
4. Deixe o filtro da água secar completamente ao ar antes de utilizar (por exemplo, coloque-o ao sol durante algumas horas).

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa provável	Solução
O humidificador não funciona.	O humidificador não está ligado à tomada elétrica ou a ficha pode estar solta ou a tomada não está ligada à corrente.	Verifique se o fio da alimentação está ligado a uma tomada elétrica e ligado, depois prima  ON/OFF.
A névoa tem um odor estranho.	Quando o humidificador é utilizado pela primeira vez, é possível que persista um odor residual que deverá desaparecer.	Retire o depósito da água, abra a tampa e deixe o recipiente arejar durante 12 horas num local fresco.
	A água está suja.	Limpe o depósito da água e encha-o com água limpa e fria.
O volume da névoa é demasiado baixo.	Acumulação excessiva de calcário no recipiente da água/no transdutor.	Limpe o transdutor.
Ruído anormal.	Ressonância no depósito da água quando a água está demasiado baixa.	Encha o depósito da água com água limpa e fresca.
	O humidificador está colocado numa superfície instável.	Coloque o humidificador numa superfície plana e estável.
A névoa sai em volta dos bocais.	A cobertura superior está solta.	Retire a cobertura superior e volte a colocá-la com firmeza na parte de cima do humidificador.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Especificações: 220-240V~ 50-60Hz

110W

ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente. Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais. Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem. O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitamos aparelhos sem encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado de melhoria e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 04/01/2022

Déclaration UE de Conformité N°86202112

*EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade*

Description du produit –

HUMIDIFICATEUR

*Product Description:
Productbeschrijving:
Descripción del producto:
Descrição do produto:*

HUMIDIFIER
LUCHTBEVOCHTIGER
HUMIDIFICADOR
HUMIDIFICADOR



Marque –

Aerian

Brand /Merk /Marca:

Référence commerciale –

PURTOUCH6

*Model number:
/Modelnummer / Numero de modelo /
Numero do modelo:*

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Reference number

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- 2009/125/EC
- 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD :

EN 60335-2-98: 2003 + A1: 2005 + A2: 2008 + A11: 2019
EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 +A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019
EN 62233:2008

ErP :

(EC) No 1275/2008
(EU) No 801/2013
EN 50564:2011

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijloe persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsavel por esta declaração é:



Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**
Nom – Name : **Predrag Petricevic**
Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu :
Bondy, décembre 31, 2021

